



SIEMENS

Çamaşır kurutma makinesi

WT47W460TR

siemens-home.com/welcome

tr Kullanım ve kurulum kılavuzu

Register
your
product
online

Yeni çamaşır kurutma makineniz

Siemens markası yeni bir çamaşır kurutma makinesine karar kıldınız.

Lütfen çamaşır kurutma makinenizin sağladığı avantajları okumak için birkaç dakika zaman ayıriz.

Siemens markasının yüksek kalite standartını karşılamak için, fabrikamızdan çıkan her çamaşır kurutma makinesinin işler ve kusursuz durumda olup olmadığı kontrol edilmiştir.

Ürünlerimize, aksesuarlara, yedek parçalara ve servislerimize yönelik daha fazla bilgiyi internet sitemiz www.siemens-home.com üzerinden elde edebilir veya Müşteri Hizmetleri merkezimizle irtibata geçebilirsiniz.

Farklı modellerin kullanma ve kurma kılavuzunu tarif eder, ilgili bölümlerde farklılar dikkat çekilir.



Çamaşır kurutma makinenizi, Kullanım ve Kurulum kılavuzlarını okuduktan sonra çalıştırınız!

EEE Yönetmeliğine Uygundur

Kullanım Süresi: 10 YIL (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

Görüntüleme kuralları

⚠ Uyarı!

Bu sembol kombinasyonu ve işaret sözcüğü muhtemel bir tehlike durumuna işaret etmektedir. Göz ardi edilmesi ölüme veya yaralanmalara sebep olabilir.

Dikkat!

Bu işaret sözcüğü muhtemel bir tehlike durumuna işaret etmektedir. Göz ardi edilmesi durumunda mal ve/veya çevre zararına sebep olabilir.

Uyarı / ipucu

Cihaz kullanımına ilişkin uyarılar / faydalı bilgiler.

1. 2. 3. / a) b) c)

İşlem adımları sayılarla veya rakamlarla gösterilir.

■ / -

Listeler bir kutucuk veya bir satırbaşı ile ifade edilir.

İçindekiler

 Amaca uygun kullanım	4	 Sinyal ayarı	20
 Güvenlik bilgileri	4	 Sesler / Gürültüler	21
Elektriksel emniyet	4	 Temizleme	21
Çocuklar için emniyet	5	Kurutma makinesinin ve kumanda bölümünün temizlenmesi	21
Cihaz emniyeti	5	Nem sensörünün temizlenmesi	22
 Çevrenin korunması	7	Yoğunlaşma suyu kabındaki süzgecin temizlenmesi	22
Ambalaj/eski cihaz	7	 Arıza halinde ne yapmalı?	23
Soğutucu madde	7	 Müşteri Hizmetleri	25
Tasarruf bilgileri	7	 Tüketim değerleri	26
 Kısaca en önemli bilgiler	8	Tüketim değerleri tablosu	26
 Cihazı tanıma	9	Pamuklu tekstil ürünler için en verimli program	26
Kurutma makinesi	9	 Teknik veriler	27
Kumanda bölümü	10	 Kurulması ve bağlanması	28
Gösterge alanı	10	Teslimat kapsamı	28
 Çamaşırılar	12	Kurutma makinesinin kurulması ve bağlanması	28
Çamaşırının hazırlanması	12	İsteğe bağlı aksesuarlar	29
Çamaşırıları ayırma ölçütü	12	Taşıma ve donma koruması	29
 Programlar ve tuşlar	13		
Programlar	13		
Tuşlar	15		
 Cihazın kullanımı	16		
Çamaşırının yerleştirilmesi ve kurutma makinesinin açılması	16		
Programın ayarlanması	16		
Programın başlatılması	17		
Program akışı	17		
Programın değiştirilmesi veya çamaşır eklemeye	17		
Program iptal edilmelidir	17		
Program sonu	17		
Çamaşırını çıkarınız ve kurutma makinesini kapatınız	17		
Tiftik filtresinin temizlenmesi	18		
Yoğunlaşma suyu kabının boşaltılması	19		



Amaca uygun kullanım

Kurutma makinesini:

- dış mekanda çalıştırmayınız,
- sadece evde çalıştırınız ve
- sadece bakım etiketinde kurutmaya uygun olduğu gösterilen kumaşları kurutmak ve serinletmek için kullanınız.
- Kurutma makinesi, sorumluluk üstlenen uygun kişiler tarafından **denetlenmek şartıyla** veya **gerekен eğitime tabi tutulduktan sonra** 8 yaşından büyük çocuklar, fiziksel, algısal veya ruhsal rahatsızlıklar olan kişiler ve az tecrübe veya az bilgi sahibi kişiler tarafından da kullanılabilir.
- 3 yaşın altındaki çocukları kurutma makinesinden uzak tutunuz.
- Çocuklar, denetim altında olmadan kurutma makinesinde herhangi bir temizlik ve bakım çalışması yapmamalıdır.
- Evcil hayvanları kurutma makinesinden uzak tutunuz.



Güvenlik bilgileri

Elektriksel emniyet



Ölüm tehlikesi!

Kurutma makinesi elektrik akımıyla çalıştırılır, bu nedenle elektrik çarpması tehlikesi mevcuttur.

Bu nedenle şunlara dikkat ediniz:

- Elektrik fişini yalnızca kuru ellerle tutunuz.
- Elektrik kablosunu, kablodan değil her zaman doğrudan fişten çekiniz, aksi takdirde hasar görebilir.
- Çok prizli bağlantı düzenekleri ve arabirimleri ve/veya uzatma kabloları kullanmayıniz.
- Arızalı bir elektrik kablosunu sadece müşteri hizmetlerine değiştirtiniz.

Çocuklar için emniyet

⚠ Uyarı

Ölüm veya yaralanma tehlikesi!

Bu nedenle şunlara dikkat ediniz:

- Çocuklar veya tehlikeleri değerlendiremeyen kişiler yakınındayken kurutma makinesini kontrol etmeyi unutmayın.
- Çocukların kurutma makinesi ile oynamasına izin vermeyiniz.
- Çocuklar oyun oynarken ambalajlara veya folyolara dolanabilir veya bu parçaları kafalarına geçirebilir ve boğulabilirler. Ambalajları, folyoları ve ambalaj parçalarını çocukların uzak tutunuz.
- Çocuklar kendilerini kurutma makinesi içine kilitleyebilir. Bu nedenle kullanım dışı kalmış cihazların elektrik fişini çekiniz, elektrik kablosunu ayırınız ve kurutma makinesi kilidini kırınız.

Cihaz emniyeti

⚠ Uyarı

Ölüm tehlikesi!

- Temizlik için endüstriyel kimyasallar kullanılmışsa kurutma makinesi kullanılamaz.
- Çözücü maddeler, yağ, parafin, parafin sökücü, boyalar, gres ve leke çıkartıcılarla temas etmiş olan çamaşırlar kurutma sırasında alev alabilir veya patlamaya neden olabilir. Böylece çamaşırları kurutmadan önce sıcak suyla ve deterjanla yıkayınız.
- Un veya kömür tozunun bulunduğu ortamlarda kurutma makinesini çalıştırmak patlamaya neden olabilir.
- Arızalı parçaları sadece orijinal yedek parçalarla değiştiriniz.

Dikkat!

Kurutma makinesinde veya kumaşlarda maddi hasar!

- Kurutma makinesini sadece evde kurutma işlemi yürütmek için ve sadece bakım etiketinde kurutmaya uygun olduğu gösterilen kumaşları kurutmak ve serinletmek için kullanınız. Tüm diğer kullanımlar amaç dışı kullanımıdır ve yasaktır.
- Köpük maddesi veya köpük plastiği kurutma sırasında deform olabilir veya eriyebilir. Köpük maddesi veya köpük plastiği içeren çamaşırları kurutmayın.
- Kurutma makinesi kapağına dayanmayınız ve kapak üzerine oturmayınız, kapak kapanabilir.
- Gevşek hatlar veya hortumlara takılıp düşebilirsiniz. Devrilip düşülmemesini sağlayınız.
- Saç gibi hafif nesneler kurutma sırasında hava girişi tarafından emilebilir, bunları uzak tutunuz.
- Kurutma döngüsünün son kısmı ısı olmadan gerçekleştirilir (soğutma döngüsü), böylece çamaşırının kendilerine zarar veremeyecek bir sıcaklıkta tutulması garanti edilmiş olur.



Çevrenin korunması

Ambalaj/eski cihaz



Ambalajı çevreye zarar vermeyecek şekilde imha ediniz.

Bu cihaz, elektronik cihazlar ve elektronik eski cihazlar (waste electrical and electronic equipment – WEEE) ile ilgili, 2012/19/AB numaralı Avrupa direktifine uygun şekilde işaretlenmiştir.

Bu yönetmelik, tüm AB kapsamında geçerli eski cihazları geri alma ve değerlendirme işlemi için geçerli koşulları belirler.

Soğutucu madde

İşı eşanjörü, Kyoto Protokolü ile tescil edilen florlu sera gazı içermektedir.

Sera gazı::	R407c
Dolum miktarı (g):	385
GWP (kgCO ₂ /kgRefrig):	1653
Toplam GWP (kgCO ₂):	636,4

Kurutma makinesini usulüne uygun biçimde imha ediniz.

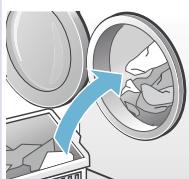
Tasarruf bilgileri

- Kurutma işleminden önce sıkma işlemi yapınız. Nispeten daha kuru çamaşırları daha kısa kurutma süresiyle kurutunuz ve enerji tüketimini azaltınız.
- Kurutma makinesini maksimum dolum miktarıyla doldurunuz.
Bilgi: Programların maksimum dolum yüklerini aşmayın, çünkü bu durum kurutma süresini uzatır ve enerji tüketimini arttıran.
- Odayı havalandırınız ve kurutma makinesinin hava girişini açık tutunuz, böylece hava alışverişi sağlanabilir.
- Tiftik filtresini her kurutma işleminden sonra temizleyiniz. Pis bir tiftik fitresi kurutma süresini uzatır ve enerji tüketimini artırır.
- **Enerji tasarruf modu:** Kurutma makinesi uzun süre kullanılmazsa, program start işleminden önce ve program sonundan sonra enerji tasarrufu için otomatik olarak kapanır. Göstergeler alanları ve göstergeler lambaları birkaç saniye sonra söner ve start tuşu yanıp söner. Aydınlatmayı aktifleştirmek için herhangi bir tuşu seçiniz, kurutma makinesi kapağını açınız ve kapatınız, program seçme düğmesini çeviriniz.



Kısaca en önemli bilgiler

1

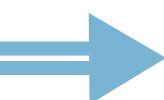
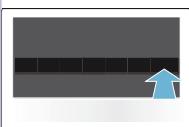


Çamaşırı doldurunuz ve kapağı kapatınız.

Kurutma makinesini açınız.

Bir program seçiniz ve ihtiyacınıza göre program ön ayarlarını uyarlayınız.

2

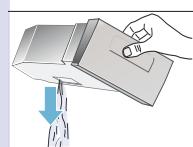
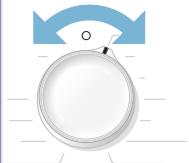


Start ▶'sına basınız.

Kurutunuz.

Çamaşırı çıkartınız.

3



Kurutma makinesini kapatınız.

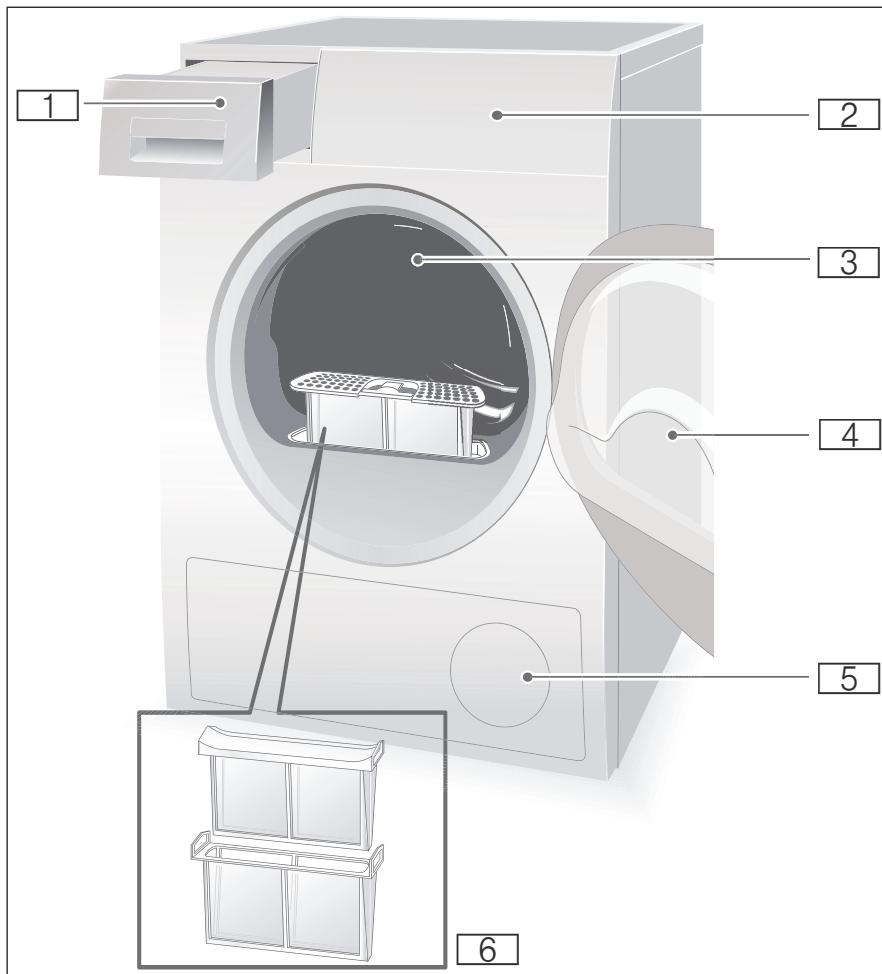
Yoğunlaşma suyu kabını boşaltınız.

Tiftik filtresini temizleyiniz.



Cihazı tanıma

Kurutma makinesi

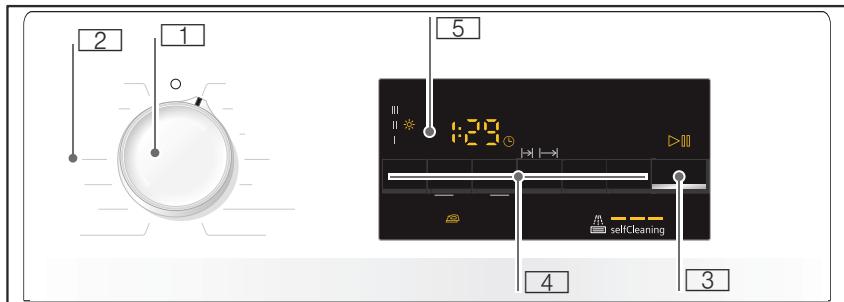


- 1 Yoğuşma suyu kabı
- 2 Kumanda ve gösterge alanı
- 3 Tambur iç aydınlatması*
- 4 Kurutma makinesi kapağı
- 5 Hava girişi
- 6 Tiftik filtresi

* modele bağlı

Kumanda bölümü

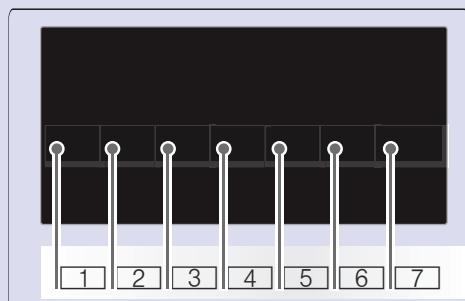
Bilgi: Tüm tuşlar hassastır, kısa süre dokunmak yeterlidir.



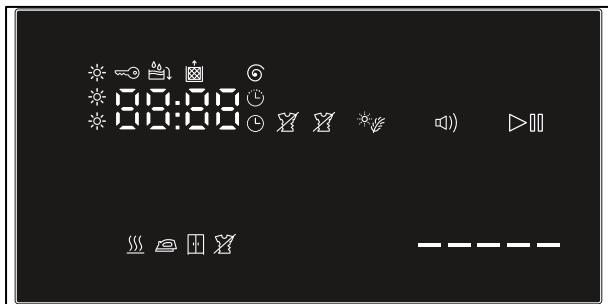
- Program seçme düğmesi** ile açıp kapatabilir ve programı seçebilirsiniz.
- Programlar** → Sayfa 13.
- Start tuşu**, programın başlatılması veya sonlandırılması için → Sayfa 15.
- Tuşlar** → Sayfa 15.
- Tuşlar içeren gösterge alanı** → Sayfa 10.

Gösterge alanı

Gösterge alanındaki tuşlar



- Kurutma düzeyi** seçiniz.
 - Kurutma süresi** seçiniz.
 - Kalan süre** seçiniz.
 - Kirişiklik önleme** seçiniz.
 - Hassas kurutma** seçiniz.
 - Sinyali** açınız veya kapatınız.
 - Başlat/Duraklat** seçiniz.
- Tüm tuşların ayrıntılı tanımlarının başlangıcı
→ Sayfa 15.



Gösterge alanı

: Kırışıklık önleme seçildi.

: Kurutma düzeyi hassas ayarı.

: Süreli program seçildi.

: Kalan süre seçildi.

: Çocuk emniyeti seçildi.

: Sıkma devir sayısı seçildi.

: Hassas kurutma seçildi.

: Sinyal aktif.

: Başlat veya duraklat seçildi.

3 s: Kalan zaman seçildiğinde saat cinsinden gecikme süresi.

1:49: Dakika olarak tahmini program süresi.

: Program ilerlemesi: Kurutma; Ütü Kuruluğunda, Dolap Kuruluğunda; Kırışıklık Önleme; Sona erdirme ve Beklet.

: Isı eşanjörü otomatik olarak temizlenir.

: Yoğunlaşmış su kabı boşaltılır; → Sayfa 19.

: Tiftik filtreleri temizlenir; → Sayfa 18.



Çamaşırların hazırlanması

Uyarı

Patlama ve yanım tehlikesi!

Çakmakları ve kibritleri çamaşırların ceplerinden çıkartınız.

Dikkat!

Kurutma makinesi tamburu ve kumaşlar hasar görebilir.

Çamaşırların ceplerindeki tüm cisimleri çıkartınız ve aşağıdakilere dikkat ediniz:

- Kumaş kemerleri, önlük bağlarını vb. birbirine bağlayınız veya bir çamaşır torbası kullanınız.
- Fermuarları, kancaları ve kopçaları kapatınız, kılıfların düğmelerini ilikleyiniz.
- Muntazam kurutma sonucu için, çamaşırları tekstil türüne ve kurutma programına göre ayıriz.
- Ataçlar ve benzeri metal parçaları çamaşırlardan çıkartınız.
- Tişörtler ve triko çamaşır gibi dokuma kumaşlar ilk kurutmada çoğu kez çekerler. Koruyucu bir program kullanınız.
- Sentetik çamaşırı aşırı kurutmayın. Bu durum çamaşırının daha fazla kırışmasına yol açar.
- Kurutulacak çamaşırın yıkanması sırasında yumuşatıcı miktarını üretici verilerine göre ayarlayınız.

Çamaşırları ayırma ölçüdü

- Kurutma makinesine uygun
- Normal sıcaklıkta kurutma
- Düşük sıcaklıkta kurutma
- Kurutma makinesinde kurutmayıñız ince, çok katmanlı veya kalın katmanlı kumaşları birlikte kurutursanız, bunlar farklı düzeyde kururlar. Bu nedenle, eşit bir kurutma sonucu elde etmek için sadece aynı doku türüne ve yapısına sahip çamaşırıları birlikte kurutunuz. Size göre çamaşır hala fazla nemliyse, ek kurutma için bir süreli program seçebilirsınız → Sayfa 13.

Dikkat!

Kurutma makinesinde veya kumaşlarda maddi hasar oluşabilir.

Hava geçirmeyen kumaşları, örneğin lastik kaplı çamaşırıları kurutmayınız.



Programlar ve tuşlar

Programlar

Program ve kumaşlar	maksimum dolum miktarı ve program ayarları / Bilgi
Program ismi Program hangi kumaşlar için uygundur.	Çamaşırın kuru ağırlığına göre maksimum dolum miktarı Olası program ayarları
Pamuklular Ekstra kuru Çok katmanlı ve kalın, ısiya dayanıklı ve kaynatılabilir, zor kuruyan pamuklu veya keten tekstiller.	9 kg
Pamuklular Dolap kuruluşunda Normal, tek katmanlı, ısiya dayanıklı ve kaynatılabilir pamuklu veya keten tekstiller.	9 kg
Pamuklular Ütü kuruluşunda Normal, tek katmanlı, ısiya dayanıklı ve kaynatılabilir pamuklu veya keten tekstiller; bunların ütülemek veya asmak için kurutma sonrasında nemli kalması gereklidir.	9 kg
Sentetikler Ekstra kuru Zor kuruyan, çok katmanlı ve kalın, sentetik veya karışık malzemeden kumaşlar.	3,5 kg
Sentetikler Dolap kuruluşunda Normal, tek katmanlı, sentetik veya karışık malzemeden kumaşlar.	3,5 kg
Sentetikler Ütü kuruluşunda Normal, tek katmanlı, sentetik veya karışık malzemeden üretilen tekstiller; bunların ütülemek veya asmak için kurutma sonrasında nemli kalması gereklidir.	3,5 kg
Outdoor Hava koşullarına uygun giysi, sentetik outdoor giysi ve su tutmayan kumaşlar	1,5 kg
Havlu Dayanıklı, pamuk havlular;	6 kg
Mix Pamuklu ve sentetik kumaşlardan oluşan karışık çamaşırlar	3 kg

 Kurutma Yünlüler ve ipek dışındaki tüm kumaşlar için süreli program. Ön kurutması önceden yapılmış veya hala hafif nemli olarak çamaşırı kurutunuz. Ayrıca zor kuruyan, çok katmanlı, kalın çamaşırılar için de uygundur. Bilgi: Bu program tek yünlü çamaşırıları, spor ayakkabılarını ve tüylü oyuncak hayvanları kurutmak içindir. Bunları sadece yünlü sepetiyle kurutunuz → Sayfa 29.	3 kg Kurutma süresini Kalan zaman tuşıyla ayarlayabilirsiniz.
 Havalandırma Tüm kumaş türleri. Az giyilen çamaşırın tazelenmesi ve havalandırılması için.	3 kg Kurutma süresini Kalan zaman tuşıyla ayarlayabilirsiniz.
Gömlek Pamuk, keten, sentetik veya karışık dokumalardan, ütülenmesi gerekmeyen gömlekler/bluzlar.	3 kg
Süper kısa 40° Sentetikler ve hafif pamuklular	2 kg
Yünlülerde son uygulama Kurutma makinesinde kurutulabilen yünlüler veya yün içeren kumaşlar.	3 kg
İç giyim örn. kadifeden, dantelli, likradan, ipeken veya setenden yapılan hasas, yıkınabilen iç çamaşırılar için	1 kg

Tuşlar

Tuşlar	Açıklamalar ve uyarılar
Bilgi: Her programda tüm tuşlar ve fonksiyonları seçilemeyebilir.	
Hassas ayar	Size göre çamaşırlarınız kurutma sonrasında hala çok nemliyse, kurutma hedeflerine, örneğin dolap kuruluşunu hassas ayar yapabilirsiniz. Kurutma hedefini kurutma düzeyi ile üç kademeli olarak ☀️ ile ☀️ ☀️ ☀️ arasında ayarlayabilirsiniz. Kurutma hedefini ayarladığınızda seçilebilir bir kurutma hedefine sahip olan tüm programların ayarları, kurutma makinesi kapatıldıkten sonra tutulur.
Süreli Program	Süreli programlar için kurutma süresini ayarlayınız. 20 dakikadan maksimum 3 saat'e kadar, 10 dakikalık adımlar halinde.
Kalan süre	Program 1 saat ile 24 saat içinde sonlandırılır. Kalan süre değerini saatlik adımlarla ayarlayınız ve böylece programın başlatılmasını erteleyiniz. Programın kaç saat sonra sonlandırılmasını istediğiniz gösterge alanında gösterilir. Süreli programlar için kurutma süresi, 10 dakikalık adımlarla 10 dakikadan maksimum 3 saat 30 dakikaya kadar ayarlanabilir.
Kirişiklik önleme	Tambur çamaşırılarla beraber kurutma işleminden sonra 60 dakikada bir döner, bunu her programda düzenli aralıklarla yaparak kirişmayı engeller.
Hassas	Hassas kumaşlar için düşük sıcaklık, örneğin poliakril veya elastan, kurutma süresi uzatılabilir.
Bitiş sinyali	Program sona erdikten sonra bir sinyal duyulur.
3 sn.	Kalam zaman tuşunu ve kurutma süresi tuşunu birlikte 3 saniye süreyle basılı tutarak çocuk emniyetini etkinleştirebilir veya emniyetin etkinliğini kaldırabilirsiniz.
Başlat/Beklet	Programı başlatır ve duraklatır.



Cihazın kullanılması

Çamaşırların yerleştirilmesi ve kurutma makinesinin açılması

Bilgi: Kurutma makinesi usulüne uygun biçimde kurulmalı ve bağlanmalıdır, → Sayfa 28.

1. Çamaşırları tamburun içine yerleştiriniz.
2. Kurutma makinesini açmak için program seçme düğmesini herhangi bir programa ayarlayınız.
3. Kurutma makinesinin kapağını kapatınız.

Dikkat!

Kurutma makinesinde veya kumaşlarda maddi hasar oluşabilir.

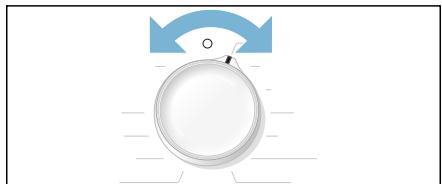
Kurutma makinesi kapağı ile contası arasına çamaşır sıkışmamasına dikkat ediniz.

Programın ayarlanması

Bilgi: Çocuk emniyetini etkinleştirdiyseniz, bir programı ayarlamadan önce çocuk emniyetinin etkinliğini kaldırmanız, b.kz.

→ Sayfa 15.

1. İstediğiniz programı seçiniz, programlara ilişkin ayrıntılı bilgilerin başlangıcı → Sayfa 13.
2. Program seçme düğmesi ile istedığınız programı seçiniz. Görüntü alanında seçilen program için program ön ayarları görünür.



Bilgi: Program ön ayarları, program seçilirken önceden belirlenmiş standart ayarlardır. Program ön ayarlarını, program seçildikten sonra gösterge alanında görebilirsiniz.

3. İsterseniz program ön ayarlarını istediğiniz gibi ayarlayabilirsiniz. Buna ilişkin ayrıntılı bilgilerin başlangıcı → Sayfa 13.

Programın başlatılması

Start tuşuna basınız.

Bilgi: Programın ayarının yanlışlıkla değiştirilmesini istemiyorsanız, çocuk emniyetini seçebilirsiniz, bkz.

→ Sayfa 15.

Program akışı

Programın durumu gösterge alanında görüntülenir.

Programın değiştirilmesi veya çamaşır ekleme

Kurutma işlemi sırasında istediğiniz anda çamaşır ekleyip çıkarabilirsiniz ve programı değiştirebilir veya ayarlayabilirsiniz.

1. Kurutma makinesinin kapağını kapatınız veya bekletmek için start tuşuna basınız.
2. Çamaşır ekleyiniz veya çıkartınız.
3. İstiyorsanız ilave fonksiyon olarak başka bir program seçiniz.
4. Kurutma makinesinin kapağını kapatınız.
5. Start tuşuna basınız.

Bilgi: Gösterge alanındaki program süresi, dolum miktarına ve çamaşırlarda kalan neme göre güncellenir.

Görüntülenen değerler bir program değişikliğinden veya dolum miktarı ayarlamasından sonra değişebilir.

Program iptal edilmelidir

Kurutma makinesinin kapağını kapatarak veya bekletmek için start tuşuna basarak programı her zaman duraklatılabilirsiniz.

Dikkat!

Yangın tehlikesi. Çamaşırılar alev alabilir.

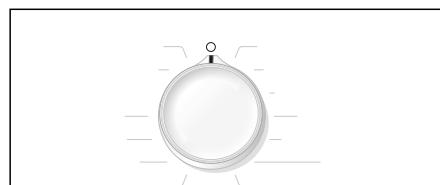
Programı iptal ettiğinizde, ısının yok olması için tüm çamaşırıları çıkartmanız ve kapağı açmanız gereklidir.

Program sonu

Gösterge alanında - End - gösterilir.

Çamaşırıları çıkarınız ve kurutma makinesini kapatınız

1. Çamaşırıları çıkarınız.
2. Program seçme düğmesini kapalı pozisyonuna getiriniz.

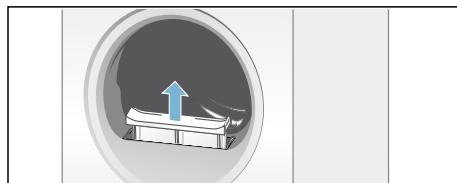


Tiftik filtresinin temizlenmesi

Bilgi: Kurutma sırasında çamaşırlardan çıkan tiftikler ve killar tiftik filtresinde birikir. Tıkalı veya kirli tiftik滤resi hava akışını azaltır ve kurutma makinesi tam performans ile çalışmaz. Buna karşın temiz tiftik filtreleri elektrik tüketimini ve kurutma süresini azaltır.

Tiftik filtresini **her** kurutma işleminden sonra temizleyiniz:

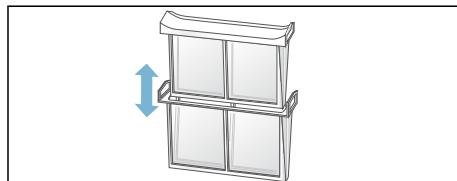
1. Kurutma makinesi kapağını açınız ve kapaktaki tüm tiftikler temizleyiniz.
2. İki parçalı tiftik keçesini çekerek çıkartınız.



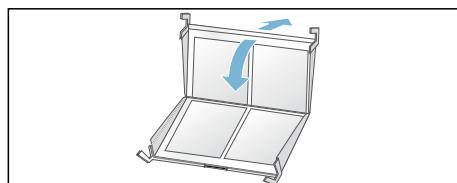
3. Tiftik filtresinin ağızındaki tiftikleri alınız.



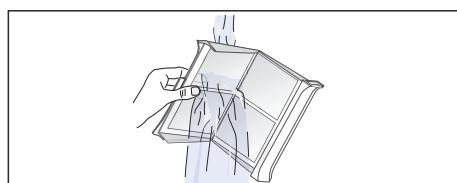
- Bilgi:** Açık olan yuvaya tiftik düşmemesine dikkat ediniz.
4. İki parçalı tiftik keçesininin parçalarına ayırınız.



5. Her ikifiltreye de vurunuz ve tüm tiftiklerini temizleyiniz.



6. Tiftikleri akan sıcak su altında yıkayınız.



7. Tiftik filtrelerini kurutunuz, birbirine takınız ve iki parçalı tiftik filtresini yerine monte ediniz.



Dikkat!

Kurutma makinesi hasar görebilir.

Kurutma makinesini tiftik filtresi olmadan veya arızalı tiftik filtresiyle çalıştırılmayınız.

Yoğunlaşma suyu kabının boşaltılması

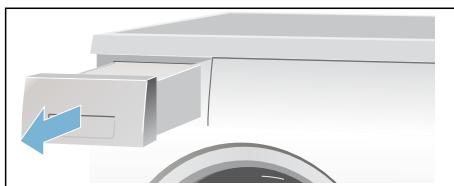
Bilgiler

- Yoğunlaşma suyunu opsiyonel bir yoğunlaşma suyu tahliyesi* üzerinden atık su hattına iletебilirsiniz.
- Yoğunlaşma suyunu opsiyonel bir yoğunlaşma suyu tahliyesi üzerinden atık su hattına iletiyorsanız, yoğunlaşma suyu kabını boşaltmanıza gerek yoktur.

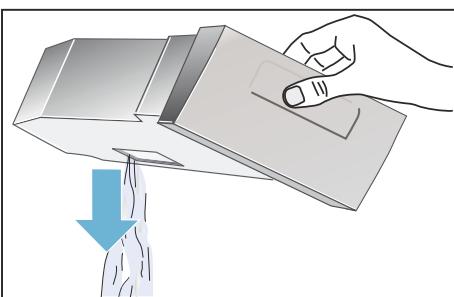
* modele bağlı

Bilgi: Her kurutma sonrasında yoğunlaşma suyu kabını boşaltınız, aksi takdirde yoğunlaşma suyu kabı dolu olduğu için bir sonraki kurutma programı iptal edilebilir.

1. Yoğunlaşma suyu kabını dikey olarak yukarı çekiniz.



2. Yoğunlaşma suyunu dışarı dökünüz.



Dikkat!

Temiz olmayan yoğunlaşma suyu sağlık hasarlarına ve maddi hasarlara neden olabilir.

Yoğunlaşma suyu içme suyu değildir ve tiftiklerle kirlenmiş olabilir. İçmeyiniz ve kullanmayınız.

3. Yoğunlaşma suyu kabını hissedilir biçimde yerine oturana kadar kurutma makinesinin içine itiniz.



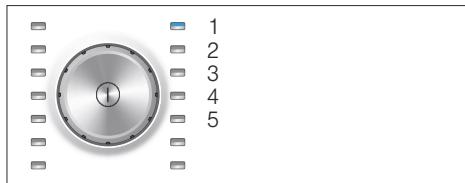
Bilgi: Yoğunlaşma suyu kabındaki sızgeç, kurutma makinenizin otomatik temizliği için kullanılacak yoğunlaşma suyunu filtreler. Sızgeç, yoğunlaşma suyunun boşaltılmasıyla temizlenir. Bunra rağmen olası birikmelere karşı sızgeci düzenli aralıklarla kontrol ediniz ve gerekirse temizleyiniz. bkz. → Sayfa 22.

Sinyal ayarı

Aşağıdaki ayarları değiştirebilirsiniz:

- Çamaşırlarınızın kurutma işlemi öncesindeki sıkma devir sayısı,
- program sonundaki sinyalin ses şiddetti,
- tuş sinyalleri için ses şiddetti.

Ayarları değiştirmek için daima önce ayar modunu etkinleştirmeniz gerekir.



Ayar modunun etkinleştirilmesi

1. Kurutma makinesini açınız.
2. Pamuklular programını seçiniz ve Pozisyon 1'e getiriniz, 5 saniye bekleyiniz.
Artık ayar modu etkinleştirilmiştir, göstergenin yanında semboller söner ve program süresi görünür.
1. Start tuşuna basınız ve tuşu basılı tutunuz, aynı anda program seçme düğmesini sağa, Pozisyon 2'ye çeviriniz.
2. Ekranda, **sıkma devir sayısı** değeri görünür.
3. Kalan zaman tuşuna basarak veya kurutma süresi tuşuna basarak kurutma devir sayısını değiştiriniz.
4. Program seçme düğmesini sağa, Pozisyon 3'e getiriniz.

5. Ekranda, **Program sonundaki sinyal** için ses şiddeti görüntülenir.



1 = sessiz, 2 = orta,
3 = yüksek ses, 4 = çok yüksek ses

6. Kalan zaman tuşuna basarak veya kurutma süresi tuşuna basarak ses şiddetini değiştiriniz.
7. Program seçme düğmesini sağa, Pozisyon 4'e getiriniz.
8. Ekranda, **Tuşların sinyali** için ses şiddeti görüntülenir.



0 = kapalı; 1 = sessiz, 2 = orta,
3 = yüksek ses, 4 = çok yüksek ses

9. Kalan zaman tuşuna basarak veya kurutma süresi tuşuna basarak ses şiddetini değiştiriniz.

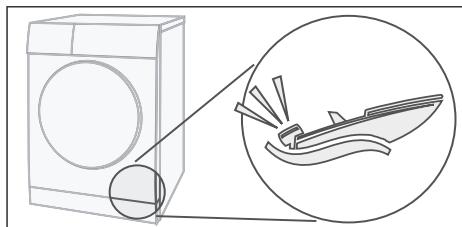
Ayar modunun sonlandırılması

İstediğiniz sıkma devir sayısını, ve ses şiddetini ayarladıkten sonra program seçme düğmesini kapalı pozisyonuna getiriniz. Ayarlar artık kaydedilmiştir.

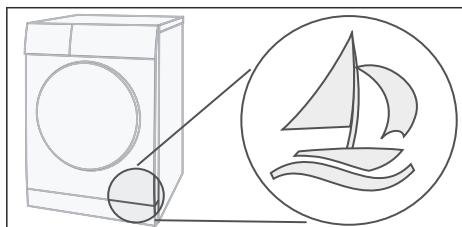
Sesler / Gürültüler

Bilgi: Kurutma sırasında kompresör ve pompadan gelen normal gürültüler oluşur.

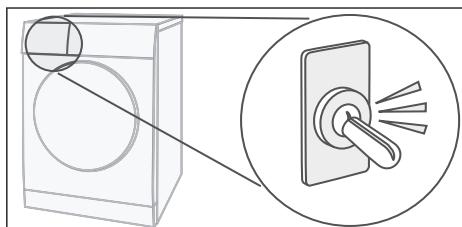
Kurutma makinesindeki kompresör bazen homurtuya neden olur. Bu homurtunun ses şiddeti programa ve kurutmanın ilerleme düzeyine göre değişir.



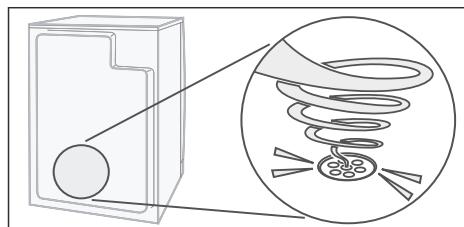
Kompresör bazı zamanlarda havalandırılır, bu sırada bir vinlama sesi ortaya çıkar.



Kurutma makinesinin otomatik temizliği bir çatırıya yol açar.



Yoğuşma suyu, bir pompayla yoğuşma suyu kabına pompalanır. Bu sırada pompa sesleri duyulur.



Temizleme

Kurutma makinesinin ve kumanda bölümünün temizlenmesi

Uyarı Ölüm tehlikesi!

Kurutma makinesi elektrik akımıyla çalıştırılır, bu nedenle elektrik çarpması tehlikesi mevcuttur.

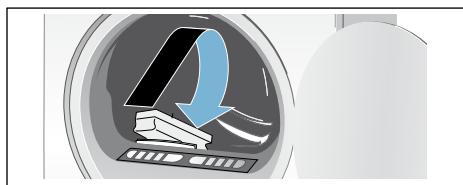
Temizlikle başlamadan önce kurutma makinesini elektrik şebekesinden ayırınız.

Kurutma makinesini sadece suyla ve yumuşak, nemli bir bezle temizleyiniz.

Tüm deterjan artıklarını, püskürtme artıklarını veya diğer artıkları hemen temizleyiniz. Temizlik malzemeleri ve çamaşırının ön işlenmesi için başka maddeler kullanmayınız (örneğin ön yıkama spreyleri, leke çıkarıcılar). Cihazın temizliği için yüksek basınçlı temizleyici veya buhar püskürtücü kullanmayınız.

Nem sensörünün temizlenmesi

Bilgi: Kurutma makinesi, paslanmaz çelik bir nem sensörüyle donatılmıştır. Nem sensörü çamaşırların nem derecesini ölçer. Uzun süre çalışmanın ardından nem sensörünün üzerinde ince bir kireç tabakası oluşabilir. Bu tabaka düzenli aralıklarla temizlenmelidir:



Kapağı açınız ve nem sensörünü sert yüzeyli bir süngerle siliniz.

Dikkat!

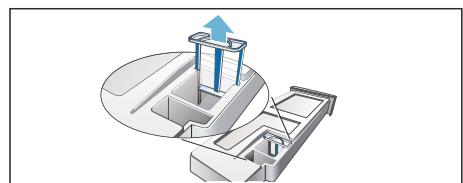
Nem sensörü zarar görebilir.

Nem sensörünü aşındırma maddesi ve çelik telle temizleyiniz.

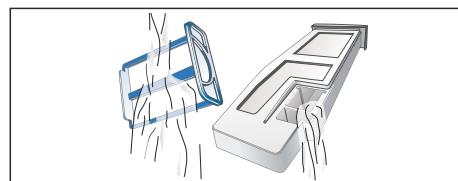
Yoğunlaşma suyu kabındaki süzgeçin temizlenmesi

Bilgi: Yoğunlaşma suyu kabındaki filtre, kurutma makinenizin otomatik temizliği için kullanılacak yoğunlaşma suyunu temizler.

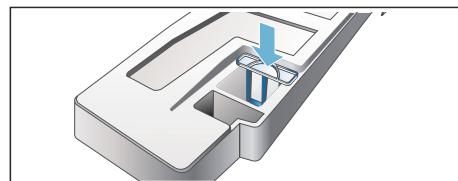
1. Yoğunlaşma suyu kabını dikey olarak yukarı çekiniz.
2. Yoğunlaşma suyunu dışarı dökünüz.
3. Filtreyi çıkarınız.



4. Filtreyi sıcak musluk suyunun altında temizleyiniz veya bulaşık makinesinde yıkayınız.



5. Filtreyi hissedilir biçimde yerine oturana kadar içeri itiniz.



Dikkat!

Kurutma makinesi tiftikler nedeniyle kirlenebilir ve hasar görebilir.

Kurutma makinesini sadece filtre takılı durumdayken çalıştırınız.

6. Yoğunlaşma haznesi kabını hissedilir biçimde yerine oturana kadar içeri itiniz.

?

Arıza halinde ne yapmalı?

Arızalar	Sebep/Yardım
☞ gösterge alanında ve kurutma iptal edildi.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Yoğuşma suyu kabini boşaltınırız ve start tuşuna basınız → Sayfa 19. ■ Opsiyonel yoğunlaşma suyu tahliyesi* kurulmuşsa, tahliye hortumu tıkanmış veya bükülmüş olabilir. Hortumda birikme olup olmadığını kontrol ediniz ve hortumu yıkayınız. Hortumu bükmeden yerleştiriniz.
☞ gösterge alanında.	Tiftik filtresini temizleyiniz ve start tuşuna basınız → Sayfa 18.
selfCleaning ☞ gösterge alanında.	Hata yok. Isı eşanjörü otomatik olarak temizlenir. Görüntüleme sırasında yoğunlaşma suyu kabını çekip çıkarmayınız.
Kurutma makinesi çalışmaya başlamıyor.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Fiş prize takılı mı veya sigorta kontrol edildi mi? ■ Program seçilmiş mi? Program seçiniz. ■ Kurutma makinesi kapağı açık mı? Kapağı kapatınız. ■ Çocuk emniyeti mi etkinleştirildi? Çocuk emniyetinin etkinliğini kaldırınız. ■ Kalan süre mi seçildi? Program gecikmeli olarak başlar → Sayfa 15.
Kırışıklık oluşumu.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Dolum miktarını aşarsanız veya kumaş türü için yanlış program seçerseniz kırışıklar oluşur. Program tablosunda tüm gerekli bilgileri bulabilirsiniz → Sayfa 13. ■ Giysileri kurutma biter bitmez çıkarınız, tambur içinde kalmaları da kırışıklığa neden olabilir.
Dışarı su akıyor.	Hata yok, kurutma makinesi eğiç duruyor olabilir. Kurutma makinesini hizalayınız.
Çamaşırlar doğru biçimde kurutulmamış veya hala çok nemli.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sıcak çamaşırlar genelde program sonunda oldukça ıslak şekilde algılanır. Çamaşırları yayınız ve ısının yok olmasını bekleyiniz. ■ Kurutma hedefine ince ayar yapınız, böylece kurutma süresi uzar ama sıcaklık artmaz. Çamaşırınız daha kuru olur → Sayfa 15. ■ Daha uzun kurutma süreli bir program seçiniz veya kurutma hedefini yükseltiniz. Bu sırada sıcaklık artmaz. ■ Hala nemli olan çamaşırlara ek kurutma yapmak için bir süreli program seçiniz → Sayfa 13. ■ Programın maksimum dolum miktarını aştiysanız, çamaşırlar doğru biçimde kurutulamaz. ■ Tamburdaki nem sensörünü temizleyiniz. İnce bir kireç tabakası sensörleri engelleyebilir ve çamaşırlarınız doğru biçimde kurumaz → Sayfa 22. ■ Elektrik kesintisi, yoğunlaşma kabının dolması veya maksimum kurutma süresinin aşılması nedeniyle kurutma iptal edildi. <p>Bilgi: Ayrıca çamaşırlara ilişkin ipuçlarına da dikkat ediniz → Sayfa 12.</p>

* modele bağlı

tr Arıza halinde ne yapmalı?

Arızalar	Sebep/Yardım
Kurutma süresi çok mu uzun?	<ul style="list-style-type: none">■ Tiftik滤网可能堵塞并延长干燥时间。请清洁滤网。■ 干燥机的进气口可能被关闭或卡住，导致干燥时间变长。请打开进气口。■ 如果环境温度为35°C以上，则干燥时间会变长。■ 如果在干燥室内有冷空气流动，则干燥时间会变长。请将干燥室内的冷空气排除。
Gösterge alanı söner ve start tuşu yanıp söner.	Hata yok. Enerji tasarruf modu aktif → Sayfa 7.
Kurutma makinesine yoğunlaşma suyu tahliyesi* bağlı olmasına rağmen yoğunlaşma suyu kabında kalan su mevcut.	Hata yok. Yoğunlaşma suyu tahliyesi monte edilmişse, kurutma makinesinin kendi kendini temizleme fonksiyonu nedeniyle yoğunlaşma suyu kabında kalan su mevcut.
Odadaki nem artar.	Hata yok. Odayı yeterince havalandırınız.
Elektrik kesintisi.	Kurutma programı iptal edildi. Çamaşırları çıkarın ve yayınız veya programı yeniden başlatın.
Kurutma sırasında alışmadık sesler.	Hata yok. Isı eşanjörünün otomatik temizlemesi sırasında sesler duyulur → Sayfa 21.
Kurutmaya rağmen kurutma makinesinin soğuk olduğu hissediliyor.	Hata yok. Isı pompalı kurutma makinesi, düşük sıcaklıklarda daha verimli kurutma yapar.

* modele bağlı

Bilgi: Kurutma makinesindeki bir arızayı kapatıp açarak kendiniz gideremiyorsanız, müşteri hizmetlerine başvurunuz.

Müşteri Hizmetleri

Müşteri hizmetleri

Arızayı kendiniz gideremiyorsanız (Arıza halinde ne yapmalı?) lütfen müşteri hizmetlerine başvurunuz. Gereksiz yere teknisyen talebini önlemek için, daima uygun bir çözüm buluyoruz.

Size en yakın yetkili servise ait iletişim bilgilerini burada ya da ekteki müşteri hizmetleri listesinde bulabilirsiniz.

Lütfen yetkili servisimize kurutma makinesinin ürün numarasını (E no.) ve imalat numarasını (FD no.) bildiriniz.

E-Nr. _____ FD _____

Bu bilgiler kurutma makinesi kapağının iç tarafında veya kurutma makinesinin arka tarafında yazılıdır.

Üreticinin uzmanlığına güveniniz.

Bize başvurunuz. Böylelikle gerekli onarım çalışmalarının, orijinal yedek parçalara sahip, eğitilmiş servis teknisyenler tarafından yapıldığından emin olabilirsiniz.



Tüketim değerleri

Tüketim değerleri tablosu

Program	Çamaşırların sıkılma işlemi sırasındaki sıkma devir sayısı	Süre**	Enerji tüketimi**	
Pamuklular		9 kg	4,5 kg	9 kg
Dolap kurulu-ğunda*	1400 dev/dk	133 dak	82 dak	1,70 kWh
	1000 dev/dk	157 dak	97 dak	2,10 kWh
	800 dev/dk	181 dak	112 dak	2,45 kWh
Ütü Kuruluğunda*	1400 dev/dk	98 dak	61 dak	1,20 kWh
	1000 dev/dk	123 dak	76 dak	1,60 kWh
	800 dev/dk	174 dak	91 dak	1,97 kWh
Sentetikler		3,5 kg		3,5 kg
Dolap kurulu-ğunda*	800 dev/dk	50 dak		0,55 kWh
	600 dev/dk	64 dak		0,69 kWh

AB etiketi enerji performans testi, değişmeli olarak dolu ve yarı dolu yükle yürütülmelidir. Test önce yarı dolu makine ile yürütülmelidir.

* EN61121 numaralı Avrupa standardına göre yapılan test için program ayarı.

** Değerler kumaş türüne, kurutulacak çamaşırların yapısına, kumaşların ne kadar ıslak olduklarına veya doldurma miktarına bağlı olarak verilen değerlerden farklı olabilir.

Pamuklu tekstil ürünler için en verimli program

Aşağıdaki "Standart pamuklu programı" (⇨ simbolü ile işaretlenmiştir) normal ıslaklıktı pamuklu çamaşırların kurutulması için uygundur ve kombine enerji tüketimi de göz önüne alındığında ıslak pamuklu çamaşırların kurutulması için en verimli programdır.

Güncel AB düzenlemesi 932/2012 uyarınca pamuklular için standart programlar			
Program	Dolum miktarı	Enerji tüketimi	Program süresi
⇨ Pamuklular Dolap Kuruluğu	9 kg/4,5 kg	2,10 kWh/1,21 kWh	157 dak/97 dak
2010/30/AB direktifine göre test ve enerji etiketlendirmesi için program ayarları			

 **Teknik veriler****Ebatlar:**

85 x 60 x 60 cm

Yükseklik x Genişlik x Derinlik

Ağırlık:

56 kg

Maximale Beladungsmenge:

9 kg

Yoğunlaşma suyu kabı:

4,6 l

Bağlantı gerilimi:

220 - 240 V

Bağlantı gücü:

maks. 1000 W

Sigorta:

10 A

Tambur iç aydınlatması***Çevre sıcaklığı:**

5 - 35°C

Kapalı durumda güç tüketimi:

0,10 W

**Hazır durumda güç tüketimi
(kapatılmamış durum):**

0,75 W

* modele bağlı



Kurulması ve bağlanması

Teslimat kapsamı

- Kurutma makinesi
- Kullanım ve kurulum kılavuzu
- Yünlü sepeti*
- Yoğunlaşma suyu tahliyesi*

* modele bağlı

Kurutma makinesinin kurulması ve bağlanması



Uyarı

Ölüm tehlikesi!

Kurutma makinesi elektrik akımıyla çalıştırılır, bu nedenle elektrik çarpması tehlikesi mevcuttur.

- Kurutma makinesinde görülür hasarlar olup olmadığını kontrol ediniz. Hasarlı bir kurutma makinesi çalıştırılamaz.
- Akım beslemesine bağlamadan önce tip plakası üzerindeki elektrik geriliminin prizdeki gerilim ile aynı olduğundan emin olunuz.
- Sadece işaretine sahip yanlış elektrik akımı şalteri kullanınız.
- Elektrik kablosunun bükülmemişinden, sıkışmadığından veya ısı kaynaklarına ya da keskin kenarlara temas etmediğinden emin olunuz.



Uyarı

Çocuklar kendilerini kurutma makinesinin içine kilitleyebilir ve ölüm tehlikesi söz konusu olabilir!

Kurutma makinesini bir kapının veya sürgülü kapının arkasına yerleştirmeyiniz, kapı makine kapağıının açılmasını bloke edebilir veya engelleyebilir.

Dikkat!

Yaralanma tehlikesi!

- Kurutma makinesini kaldırma sırasında ağırlığın fazla olması nedeniyle yaralanabilirsiniz. Kurutma makinesini kendi başınıza kaldırımayınız.
- Kurutma makinesinin keskin kenarları ellerinizi kesebilir. Kurutma makinesini keskin kenarlarından tutmayınız.
- Kurutma makinesinin dışı uzanan parçaları kaldırma veya itme sırasında kırılabilir. Kurutma makinesini dışa uzanan parçalarından tutup hareket ettirmeyiniz,

Dikkat!

Kurutma makinesinde veya kumashlarda maddi hasar!

- Kurutma makinesinde nakliyeden kaynaklanan hasarlar olup olmadığı kontrol ediniz. Hasarlı kurutma makinesini çalıştmayınız.
- Kurutma makinesinde kalan su donabilir ve kurutma makinesine hasar verebilir. Kurutma makinesini donma tehlikesi olan yerlere kurmayınız.

Kurma sırasında dikkat ediniz:

- temiz, düz ve sağlam bir kuruma yüzeyine yerleştiriniz,
- elektrik fişi her zaman erişilebilir olmalıdır,
- kurutma makinesi hava girişi her zaman açık olmalı ve yeterince havalandırma olmalıdır,
- Kurutma makinesinin ortamını temiz tutunuz ve
- Kurutma makinesinin vidalı ayaklarının hizalandığından emin olunuz. Bunun için su terazisi kullanınız.

İsteğe bağlı aksesuarlar

Opsiyonel aksesuarları* müşterileri hizmetlerinden satın alabilirsiniz:

■ **Yıkama-Kurutma-Sistemi bağlantı seti:**

Kurutma makinesi, yerden tasarruf etmek için aynı derinliğe ve genişliği sahip uygun bir çamaşır makinesi üzerinde yerleştirilebilir.

Kurutucuyu mutlaka bu bağlantı sistemi ile çamaşır makinesinin üzerine sabitleyiniz.

Cıkarılabilir çalışma tezgahı dahil sipariş numarası: **WZ20400**;

Cıkarılabilir çalışma tezgahı hariç sipariş numarası: **WZ11410**.

■ **Platform:**

Kurutma makinenizi daha rahat doldurmak ve boşaltmak için bir platformla yükseltebilirsiniz.

Çamaşırları, platform çekmecesindeki entegre çamaşır sepetiyle taşıyabilirsiniz.

Sipariş numarası: **WZ20500**.

■ **Yünlü sepeti:**

Yünlü kumaşlarınızı, spor ayakkabınızı ve tüylü oyuncak hayvanlarınızı yünlü sepetinde kurutunuz.

Sipariş numarası: **WZ20600**.

* modele bağlı

Taşıma ve donma koruması

Yoğunlaşma suyu kabını ve kurutma makinesinde kalan suyu boşaltınız:

1. Program seçme düğmesini herhangi bir programa ayarlayınız.

2. Start tuşuna basınız.

3. 5 dakika bekleyiniz.

Bilgi: Yoğunlaşma suyu dışarı pompalanır.

4. Yoğunlaşma suyu kabını yeniden boşaltınız.

5. Kurutma makinesini kapatınız.

Dikkat!

Kalan su dışarı akabilir ve maddi hasarlara neden olabilir.

Dik olarak taşıyınız.

Dikkat!

Kurutma makinesi soğutucu madde içerir ve hasar görebilir.

Kurutma makinesini işletmeye almadan önce iki saat aynı yerde durmasını bekleyiniz.





Arızalarda onarım siparişi ve danışmanlık

TR 444 6688 (Çağrı merkezini sabit hatlardan aramanın bedeli şehir içi ücretlendirme, Cep telefonlarından ise kullanılan tarifeye göre değişkenlik göstermektedir.)

Tüm ülkelere ait iletişim bilgilerini, ekteki müşteri hizmetleri dizininden bulabilirsiniz.

Siemens-Electrogeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34, 81739 München
siemens-home.com



9001004539 (9408)